

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2009-2010

29 OKTOBER 2009

Voorstel tot wijziging van de artikelen 13 en 15 van het reglement van de Senaat**VERSLAG**

NAMENS HET BUREAU
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **DELPÉRÉE**

Het voorstel tot wijziging van de artikelen 13 en 15 van het reglement van de Senaat verhelpt een lacune die ontstond bij de inwerkingtreding van de wet van 26 mei 2003 tot regeling van de vertegenwoordiging van de federale Wetgevende Kamers in en buiten rechte.

De voormelde wet regelt zelf de aangelegenheid voor de vertegenwoordiging van de Kamers in rechte. In dat geval treedt de voorzitter altijd op namens de Senaat, zowel als eiser als als verweerder. De wet bepaalt ook dat, wanneer de assemblee ontbonden of verdaagd is of wanneer de zitting gesloten is, de griffier de voorzitter vervangt.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2009-2010

29 OCTOBRE 2009

Proposition de modification des articles 13 et 15 du règlement du Sénat**RAPPORT**

FAIT AU NOM DU BUREAU
PAR
M. **DELPÉRÉE**

La proposition de modification des articles 13 et 15 du règlement du Sénat comble une lacune qui existe depuis l'entrée en vigueur de la loi du 26 mai 2003 réglant la représentation des Chambres législatives fédérales dans les actes judiciaires et extrajudiciaires.

En ce qui concerne la représentation des Chambres dans les procédures judiciaires, ladite loi règle elle-même la matière. C'est toujours le président qui agit pour le compte du Sénat, que ce soit en tant que demandeur ou de défendeur. La loi prévoit également que lorsque l'assemblée est dissoute ou ajournée ou que la session parlementaire est close, le greffier remplace le président.

Aan de werkzaamheden van het Bureau hebben deelgenomen / Ont participé aux travaux du Bureau :

Voorzitter / Président : Armand De Decker.
Eerste ondervoorzitter / Premier vice-président : Hugo Vandenberghe.
Tweede ondervoorzitter / Deuxième vice-président : Marc Verwilghen.
Derde ondervoorzitter / Troisième vice-président : Yves Buysse.
Fractievoorzitters / Présidents de groupe : Jurgen Ceder, José Daras, Sabine de Bethune, Francis Delpérée, Philippe Mahoux, Dominique Tilmans, Bart Tommelein, Johan Vande Lanotte.
Quaestoren / Questeurs : Myriam Vanlerberghe, Tony Van Parys, Olga Zrihen.

Zie :

Stukken van de Senaat :
4-1364 - 2008/2009 :

Nr. 1 : Voorstel van de heer Van Nieuwkerke c.s.

Voir :

Documents du Sénat :
4-1364 - 2008/2009 :

N° 1 : Proposition de M. Van Nieuwkerke et consorts.

Wat daarentegen de vertegenwoordiging van de Kamers buiten rechte betreft, regelt de wet van 26 mei 2003 niet zelf het probleem, maar bepaalt haar artikel 2, derde lid, dat het orgaan dat bevoegd is om namens de Senaat buiten rechte op te treden wordt aangewezen door het reglement van de assemblee.

Dit is het eerste onderwerp van het voorliggend voorstel.

De tekst die u wordt voorgesteld opteert voor een parallellisme tussen de vertegenwoordiging van de Senaat buiten rechte en de interne bevoegdheidsverdeling tussen de verschillende organen van de Senaat zoals zij volgt uit het reglement (*in foro interno, in foro externo*).

Dat betekent dat voor de aangelegenheden waarvoor de quaestoren bevoegd zijn overeenkomstig artikel 15 van het reglement, zij ook de Senaat zullen vertegenwoordigen buiten rechte. Voor de aangelegenheden die niet tot de bevoegdheid van de quaestoren behoren, biedt de residuaire vertegenwoordigingsbevoegdheid van de voorzitter, die in artikel 13 van het reglement wordt ingeschreven, de mogelijkheid de vertegenwoordiging van de Senaat buiten rechte te verzekeren.

Daarnaast moet, zoals voor de uitoefening door de voorzitter van zijn bevoegdheden (artikel 14 van het reglement, artikel 2 van de wet van 23 mei 2003) erop worden toegezien dat de continuïteit kan worden verzekerd wanneer de quaestoren of sommigen onder hen, om welke reden ook, in de onmogelijkheid verkeren op te treden. Bovendien moeten de quaestoren, bij ontstentenis van een delegatie-bevoegdheid, hun bevoegdheden in principe persoonlijk en als college uitoefenen, zelfs voor de meest courante handelingen van dagelijks bestuur.

Dat is het onderwerp van het tweede nieuwe lid waarmee artikel 15-1 van het reglement wordt aangevuld.

Deze tekst, waarvan de formule ontleend werd aan artikel 11 van het reglement, geeft de quaestoren de mogelijkheid, voor de aangelegenheden en voor de tijd die zij bepalen, de uitoefening van hun bevoegdheden, met inbegrip van de bevoegdheid de Senaat buiten rechte te vertegenwoordigen, over te dragen aan een of twee van hen of aan de ambtenaren-generaal.

Pour ce qui est de la représentation des Chambres dans les actes extrajudiciaires, par contre, la loi du 26 mai 2003 n'a pas réglé elle-même la question, mais dispose, à l'article 2, troisième alinéa, que l'organe compétent pour agir au nom du Sénat dans les actes extrajudiciaires est désigné par le règlement de l'assemblée.

Tel est le premier objet de la proposition qui vous est soumise.

Le texte qui vous est proposé a choisi d'établir un parallélisme entre la représentation du Sénat dans les actes extrajudiciaires et la répartition interne des compétences matérielles entre les différents organes, telle qu'elle est fixée par le règlement (*in foro interno, in foro externo*).

Ainsi, dans les matières qui sont de la compétence des questeurs en vertu de l'article 15 du règlement, ce sont eux qui représenteront le Sénat dans les actes extrajudiciaires. Dans les matières qui ne sont pas de la compétence des questeurs, la compétence résiduelle du président en matière de représentation, que la proposition insère à l'article 13 du règlement, permettra d'assurer la représentation du Sénat dans les actes extrajudiciaires.

Par ailleurs, comme pour l'exercice de ses compétences par le président (article 14 du règlement, article 2 de la loi du 23 mai 2003), il y a lieu de veiller à pouvoir assurer la continuité dans l'hypothèse où les questeurs ou certains d'entre eux seraient dans l'impossibilité d'agir pour quelque raison que ce soit. De même, en l'absence d'un pouvoir de délégation, les questeurs devraient en principe exercer personnellement et en collège toutes leurs compétences, y compris dans les actes les plus courants de gestion journalière.

Tel est l'objet du deuxième alinéa par lequel il est proposé de compléter l'article 15-1 du règlement.

Ce texte dont la rédaction s'est inspirée du texte de l'article 11 du règlement, permet aux questeurs de déléguer, dans les matières et pour la durée qu'ils déterminent, l'exercice de leurs compétences, en ce compris la compétence de représenter le Sénat dans les actes extrajudiciaires, à un ou deux d'entre eux ou aux fonctionnaires généraux.

Ziedaar de draagwijdte van de voorgestelde wijzigingen aan het reglement van de Senaat. Het voorstel werd eenparig aangenomen door de vijftien leden van het Bureau.

De rapporteur,
Francis DELPÉRÉE.

De voorzitter,
Armand DE DECKER.

*
* *

**De door het Bureau aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst van het voorstel
(zie stuk 4-1364/1 - 2008/2009).**

Voilà l'objet des modifications qu'il est proposé d'apporter au règlement du Sénat. La proposition a été adoptée à l'unanimité des quinze membres du Bureau.

Le rapporteur,
Francis DELPÉRÉE.

Le président,
Armand DE DECKER.

*
* *

**Le texte adopté par le Bureau
est identique au texte de la proposition
(voir doc. 4-1364 - 2008/2009).**